

Germany-Bad Belzig: Computer-aided design (CAD) software package

OJ S 183/2023 22/09/2023

Contract award notice

Supplies

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Landkreis Potsdam-Mittelmark

Postal address: Niemöllerstraße 1

Town: Bad Belzig

NUTS code: DE40E Potsdam-Mittelmark

Postal code: 14806

Country: Germany

Contact person: Vergabestelle

E-mail: vergabestelle@potsdam-mittelmark.de

Fax: +49 3384191450

Internet address(es):Main address: www.potsdam-mittelmark.de**I.4. Type of the contracting authority**

Regional or local authority

I.5. Main activity

General public services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

Lasercuttersystem für die Grace-Hopper-Gesamtschule Teltow - Software-Lösung

Reference number: 33-2022 EU Los 2

II.1.2. Main CPV code

48321000 Computer-aided design (CAD) software package

II.1.3. Type of contract

Supplies

II.1.4. Short description

Der Auftraggeber beabsichtigt, eine Lasercutter-Lösung zu beschaffen, mittels derer in verschiedenen Unterrichtsfächern Gebrauchsgegenstände modelliert und hergestellt werden sollen. Innerhalb des hier gegenständlichen Loses 2 sollen die folgenden Leistungen beschafft werden:

- Software-Lösung
- die Bereitstellung dieser Lösung als Software-as-a-Service
- Zugriffsverwaltung und Datensicherung

- Systemservice einschließlich einer Hotline und einem Ticketsystem
- Tutorials zur Einweisung in die Bedienung
- Digitalisierung von Zubehörteilen (Assets)

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 0,01 EUR

II.2. Description

II.2.2. Additional CPV code(s)

48320000 Drawing and imaging software package, 72250000 System and support services, 72242000 Design-modelling services, 72244000 Prototyping services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE40E Potsdam-Mittelmark

Main site or place of performance: Neubau Grace-Hopper Gesamtschule Mahlower Straße
146 14513 Teltow

II.2.4. Description of the procurement

Der Landkreis Potsdam Mittelmark (im Weiteren auch Auftraggeber oder AG genannt) beabsichtigt, eine Lasercutter-Lösung zu beschaffen, mittels derer in verschiedenen Unterrichtsfächern Gebrauchsgegenstände modelliert und hergestellt werden sollen. Innerhalb des hier gegenständlichen Loses 2 sollen die folgenden Leistungen beschafft werden:

- eine Software-Lösung, die, ausgehend von einfachen dreidimensionalen Formen, die Modellierung von komplexen Objekten sowie die Ausgabe von Vorlagen für den Zuschnitt der Einzelteile dieser Objekte ermöglicht
- die Bereitstellung dieser Lösung als Software-as-a-Service, die von den berechtigten Nutzern über das Internet genutzt werden kann
- damit im Zusammenhang stehende Leistungen zur Zugriffsverwaltung und Datensicherung
- den Systemservice für diese Software-Lösung einschließlich einer Hotline und einem Ticketsystem
- die Erstellung von Tutorials zur Einweisung in die Bedienung der Software-Lösung sowie zur Erstellung von Objekten, die seitens des Auftraggebers definiert werden
- die Digitalisierung von Zubehörteilen (Assets) und Aufnahme der 3D-Modelle dieser in eine Bibliothek, die die Nutzung dieser 3D-Modelle innerhalb der Modellierung ermöglicht
- weitere Leistungen, die mit dem Einsatz der Software-Lösung in einem fachlichen Zusammenhang stehen

Der Vertrag soll zwischen dem Landkreis Potsdam-Mittelmark, im Nachfolgenden Auftraggeber (AG) genannt, und einem Bieter, im Nachfolgenden auch Auftragnehmer (AN) genannt, abgeschlossen werden.

Die Bereitstellung der Software-Lösung und die Herbeiführung der Betriebsbereitschaft soll durch den Auftragnehmer qualifiziert vorbereitet und innerhalb der vorgegebenen Fristen gesichert über einen definierten Verfahrensweg umgesetzt werden.

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Der Bedarfsträger behält sich vor, die optional abgefragten Leistungen zu beauftragen. Die gegenständlichen Bedarfspositionen werden in den Vergabeunterlagen näher beschrieben.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Award of a contract without prior publication of a call for competition in the Official Journal of the European Union in the cases listed below

- The works, supplies or services can be provided only by a particular economic operator for the following reason:
 - absence of competition for technical reasons

Explanation:

Es wurde eine Vorinformation unter [2022/S 138-393649](#) geschaltet um zum Wettbewerb dieser Vergabe aufzurufen.

Es haben sich zwei Unternehmen auf diese Vorinformation per Email gemeldet. Alle Unternehmen wurden zur Verhandlungsvergabe ohne Teilnahmewettbewerb zur Legung eines Erstangebotes aufgefordert.

Die Vorinformation wurde dem Teilnahmewettbewerb gleichgesetzt.

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

Section V: Award of contract

Contract No: 33-2023 EU Los 2

Title:

Lasercuttersystem für die Grace-Hopper-Gesamtschule Teltow - Software Lösung

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

15/09/2023

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

Number of tenders received from SMEs: 1

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 1

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Kyub GmbH

Town: Potsdam

NUTS code: DE40E Potsdam-Mittelmark

Postal code: 14482

Country: Germany

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 0,01 EUR

V.2.5. Information about subcontracting

Section VI: Complementary information

VI.3. Additional information

Die Vergabenummer lautet: 33-2022 EU - Los2.

Die Referenznummer lautet: GHCutter2023_Los2.

- 1) Durch diese Bekanntmachung wird das Angebotsverfahren begonnen, in dem sich die interessierten Unternehmen mit den in dieser Bekanntmachung angegebenen Angaben, Erklärungen u. Nachweisen sowie den weiteren Erklärungen gemäß Vergabeunterlagen mit einem Angebot um den Auftrag bewerben.
- 2) Bewerber und Bieter müssen zur Erstellung der Angebote zwingend die vom Auftraggeber bereitgestellten Formulare verwenden. Angebote, die diese Vorgaben nicht beachten, werden ausgeschlossen. Zusätzlich geforderte Anlagen sind beizufügen.
- 3) Die Übermittlung von Bieterfragen hat ausschließlich über die Vergabeplattform (vgl. Ziff.I.3) unter Angabe der Bezeichnung der Maßnahme (vgl. Ziff. II.1.1)) und des Aktenzeichens zu erfolgen. Auskünfte werden grundsätzlich nur auf solche Fragen erteilt, die bis zum 18.08.2023, 12.00 Uhr an die unter Ziffer I.1) bezeichnete Stelle über die Vergabeplattform eingegangen sind. Mündliche oder verspätete Anfragen werden nicht beantwortet. Der AG wird etwaige Informationen (auch die Formulare) u. Beantwortung von Fragen von Bietern zum Angebot sowie sonstige Klarstellungen des AG, die das Vergabeverfahren betreffen, auf der Internetseite veröffentlichen. Der AG empfiehlt daher allen Bietern, täglich den Link zum Abruf von aktuellen Informationen u. Klarstellungen des AG sowie Antworten von Bieteranfragen zum Vergabeverfahren zu nutzen. Die Bieter sollen die vom AG zur Verfügung gestellten Formulare verwenden, ausfüllen u. durch die geforderten Angaben, Erklärungen u. Nachweise ergänzen. Ein Verweis auf frühere Bewerbungen/Angebote ist nicht ausreichend.
- 3) Mit der Benennung der Referenzen stimmt der Bieter/BWG der Kontaktaufnahme durch den AG zu den jeweiligen Referenzgebern zu.
- 4) Der Auftraggeber weist darauf hin, dass allein der Inhalt der vorliegenden EU-weiten Bekanntmachung maßgeblich ist, wenn die Bekanntmachung zusätzlich in weiteren

Bekanntmachungsmedien veröffentlicht wird und der Bekanntmachungstext in diesen zusätzlichen Bekanntmachungen nicht vollständig, unrichtig oder verändert wiedergegeben wird.

5) Vergabeunterlagen werden ausschließlich auf der elektronischen Vergabeplattform (<http://www.vergabemarktplatz.brandenburg.de>) bereitgestellt. Die Verfahrenskommunikation wird ebenfalls ausschließlich elektronisch über den Kommunikationsbereich des Vergabemarktplatzes Brandenburg abgewickelt. Fragen sind ausschließlich hierüber an die Vergabestelle zu richten. Ggf. erforderliche Nachsendungen und Änderungen werden ebenfalls in diesem Portal in elektronischer Form zur Verfügung gestellt. Eine Registrierung auf der Vergabeplattform ist freiwillig. Beim Unterlassen der freiwilligen Registrierung trägt das Unternehmen das Risiko, einen Teilnahmeantrag, eine Interessenbestätigung oder ein Angebot auf der Grundlage veralteter Vergabeunterlagen erstellt zu haben und daher im weiteren Verlauf vom Verfahren ausgeschlossen zu werden.

Bekanntmachungs-ID: CXP9Y4B6FUE

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer des Landes Brandenburg beim Ministerium für Wirtschaft und Energie

Postal address: Heinrich-Mann-Allee 107

Town: Potsdam

Postal code: 14473

Country: Germany

E-mail: poststelle@mwaeb.brandenburg.de

Telephone: +49 331/866-1719

Fax: +49 331/866-1652

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Es gilt GWB § 160 Einleitung, Antrag:

(1) Die Vergabekammer leitet ein Nachprüfungsverfahren nur auf Antrag ein.

(2) Antragsbefugt ist jedes Unternehmen, das ein Interesse am Auftrag hat und eine Verletzung in seinen Rechten nach § 97 Abs. 6 durch Nichtbeachtung von Vergabevorschriften geltend macht.

Dabei ist darzulegen, dass dem Unternehmen durch die behauptete Verletzung der Vergabevorschriften ein Schaden entstanden ist oder zu entstehen droht.

(3) Der Antrag ist unzulässig, soweit

1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 bleibt unberührt,

2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Angebotsabgabe oder zur

Bewerbung gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,

3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur

Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,

4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrages nach § 135 Abs. 1 Nr. 2. § 134 Abs. 1 Satz 2 bleibt unberührt.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Vergabekammer des Landes Brandenburg beim Ministerium für Wirtschaft und Energie

Postal address: Heinrich-Mann-Allee 107

Town: Potsdam

Postal code: 14473

Country: Germany

E-mail: poststelle@mwae.brandenburg.de

Telephone: +49 331/866-1719

Fax: +49 331/866-1652

VI.5. Date of dispatch of this notice

18/09/2023